

C O N F E R E N C I A S

De los días 20 y 23 estuvo entre nosotros el Profesor Bernard Vauquois, Director del Centro de Estudios de Traducción Automática de la Universidad de Grenoble. El día 21 a las 4,30 de la tarde pronunció una conferencia sobre Lenguajes Formales, en la cual tras analizar distintos tipos de gramáticas vinculó la necesidad de aplicar este estudio algebraico, no solamente en los lenguajes artificiales, sino también en los lenguajes naturales, como ocurre en el caso práctico de la traducción automática. La conferencia del día 22 versó sobre la Descripción del lenguaje pivote del sistema de traducción automática del C.E.T.A., mostrándose resultados concretos de la traducción automática del ruso al francés de textos científicos.

Agradecemos al Prof. Vauquois (miembro del Comité de Redacción del Algol-60) la gentileza de la visita a nuestro Centro, sus ofrecimientos de ulterior colaboración y su interés en las ideas que estamos elaborando en este Centro para la construcción de un lenguaje orientado hacia los problemas arquitectónicos.

A continuación damos la reseña bibliográfica de algunos de los últimos trabajos realizados por el C.E.T.A. bajo su dirección, que existen en la biblioteca del Centro y que pueden ser consultados por las personas a quienes interesen.

VAUQUOIS, B.; VEILLON, G.; VEYRUNES, J.
Syntax and Interpretation.
Mechanical Translation. Vol. 9, N° 2, June, 1966.

VEILLON, G.; VEYRUNES, J.; VAUQUOIS, B.
Un métalangage de grammaires transformationnelles. Applications aux problèmes de transferts et de génération syntaxiques.
Centre d'Etudes pour la Traduction Automatique. Janvier 1967.

VEILLON, G.
Description du Langage pivot du Système de traduction automatique du C.E.T.A.
T.A. Informations. Revue Internationale du Traitement Automatique du Langage. 1968. N° 1.

VAUQUOIS, B.

Structures profondes et Traduction automatique. Le Systeme du C.E.T.A.

Revue Roumaine de Linguistique. Tome XIII. 1968, N° 2.

VAUQUOIS, B.

A Survey of formal Grammars and Algorithms for recognition and transformation in mechanical translation.

IFIP Congress 68 preprints. 1968.

VAUQUOIS, B.; VEILLON, G.; NEDOBEJKINE, N.; BOURGUIGNON, C.

Une notation des textes hors des contraintes morphologiques et syntaxiques de l'Expression.

Conférence Internationale sur le Traitement Automatique des Langues. Stockholm. 1er-4 septembre, 1969.